

# ΠΑΝΟΠΗ

## ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΠΡΟΨΑΥΡΩΤΕΑ

Ἐνταῦθα ἔτησίαι . . . . . Φράγ. 12.  
 Ἐν τῇ λοιπῇ Ἑλλάδι ἔτησίαι » 14.  
 Διὰ τὰ δημόσι. ἔδημοτ. γραφεῖα » 20.  
 Ἐν τῷ ἐξωτερικῷ ἐν γένει ἔτησι. » 16.

## ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΝ ΠΑΝΟΠΗΣ

παρὰ τὴν Δουτ. Ἐκκλησίαν.  
 ΕΚΔΙΔΟΤΑΙ  
 ΔΙΣ ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ.

## ΤΙΜΗ ΚΑΤΑΧΩΡΙΣΕΩΝ

Διὰ τὰ δικαστικὰ ἔγγραφα ἐν γένει  
 τὸν στίχον . . . . . λεπτά 20.  
 Διὰ διατριβάς, εἰδοποιήσεις κλπ.  
 κατ' ἀποκοπὴν.

## ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

(Ληφθέντα ἐνταῦθα).

ΑΘΗΝΑΙ, 23/4 Αὐγούστου. — Χθές ἐπεδόθη κοινὴ διακοίνωσις τῶν Πρέσβειων περὶ δριστικῆς λύσεως τοῦ Μαυροβουνιωτικοῦ ζητήματος. Ἡ Πύλη ἀπεφάσισε νὰ παραχωρήσῃ τὸ Δουλιτσίνον. Ὁ Γλάδστον εἶναι καλλίτερα, ὁ πυρετὸς ἐλαττοῦται.

ΑΘΗΝΑΙ, 25/6. — Ἐξακολουθεῖ πλήρης ὁμοφωνία τῶν Δυνάμεων ἐπὶ τοῦ Ἑλληνικοῦ ὡς καὶ ἐπὶ τοῦ Μαυροβουνιωτικοῦ ζητήματος. — Ἐν τῇ Βουλῇ τῶν κοινοτήτων ὁ κ. Φόρστερ εἶπε δὲν εἶναι εὐχῆς ἔργον νὰ ὑποβάλῃ ἢ κυβέρνησις νέον νομοσχέδιον περὶ ἀποζημιώσεως τῶν Ἰρλανδῶν ἐμισθωτῶν.

Καταχωρίζομεν κατωτέρω τὸ διάταγμα τῆς συγκαλέσεως τῆς Βουλῆς καὶ μετ' αὐτὸ ἕτερον διατάσσον τὴν ἐπιστρατεῖαν τοῦ στρατοῦ. Τὰ διατάγματα ταῦτα ἐδημοσιεύθησαν τὴν παρελθούσαν Πέμπτην διὰ τῶν ὑπ' ἀριθ. 78 καὶ 79 φύλλων τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήδεως». Κατὰ τὸ διάταγμα τῆς ἐπιστρατείας ὁ Ἑλληνικὸς στρατὸς ὑπολογίζεται ὅτι θὰ ἀνέλθῃ εἰς 60 περίπου χιλιάδας. Ἐκ τούτου προσιωνίζεται τοῖς Ἑλλησιν ὅτι μετὰ πολὺν ἀναβολὰς καὶ μελλήσεις ἀπεφασίσθη τέλος εἶναι εὐλογάδες τῆς Ἑλληνικῆς νεολαίας ἀναπαραστήσωσιν ἐν τῇ παγκοσμίῳ σκηνῇ τὰ ἀρχαῖα τῶν προγόνων ἡμῶν δράματα. Τὸ ἄνθος ἄρα τοῦ Ἑλληνισμοῦ καλεῖται ὑπὸ τῆς Πατρίδος εἰς τὸ ἅγιον βάπτισμα τοῦ αἵματος, ὅπως συνεχίσῃ τὸ ἔνδοξον τῶν πατέρων του παρελθόν μετὰ τοῦ ἐνδοξοτέρου ἐνεστῶτος καὶ μέλλοντος αὐτοῦ. Τὰ μέγιστα δὲ ἀδικοῦσιν ἑαυτοὺς καὶ τὴν Πατρίδα οἱ νέοι, οἱ καλούμενοι ὑπὸ τοῦ νόμου, ἦτοι τῆς φωνῆς τῆς Πατρίδος, νὰ σπεύσωσιν ὑπὸ τὰς σημαίας αὐτῆς ὅσοι, ἀποδειλιῶντες πρὸς τὸ καθήκον τῆς πρωτίστης διὰ τὸν Ἑλληνα τιμῆς, ἦτοι τῆς προασπίσεως τῶν δικαιωμάτων τοῦ ἔθνους ἀπὸ πάσης ἐπιβουλῆς, ὑπεκφεύγουσι τὴν στρατεῖαν, κρυπτόμενοι ἢ γογγύζοντες.

## ΓΕΩΡΓΙΟΣ Α΄.

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ.

Ἐχοντες ὑπ' ὄψιν τὸ ἄρθρον 37 τοῦ Συντάγματος συγκαλοῦμεν τὴν Βουλὴν ἐν Ἀθήναις, τὴν 8 Σεπτεμβρίου ἐνεστῶτος ἔτους.

Ὁ Πρόεδρος τοῦ Ἡμετέρου Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου, Ὑπουργὸς ἐπὶ τῶν Ἐξωτερικῶν, καὶ προσωρινῶς ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν, δημοσιεύσει καὶ ἐκτελέσει τὸ παρὸν Διάταγμα.

Ἐν Κοπεγχάγη, τὴν 8 Ἰουλίου 1880.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ.

Χ. ΤΡΙΚΟΥΠΗΣ.

## ΓΕΩΡΓΙΟΣ Α΄.

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ.

Προτάσει τοῦ Ἡμετέρου Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου, ἔχοντες ὑπ' ὄψιν τὰ ἄρθρα 15 καὶ 18 τοῦ περὶ ὀργανισμοῦ τοῦ ἐνεργοῦ στρατοῦ ὑπὸ στοιχεῖα ΩΔΗ Νόμου τῆς 29 Ἀπριλίου ἐνεστῶτος ἔτους καὶ τὸ ὑπὸ σημερινῆν ἡμερομηνίαν περὶ συγκλήσεως τῆς Βουλῆς Βασιλικὸν Διάταγμα, ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάσσομεν:

Ἄρθρον 1. Ὁ ἐνεργὸς στρατὸς τίθεται εἰς ἐπιστρατευσιν. Κατὰ τὴν διάρκειαν δ' αὐτῆς ἐπιτρέπεται ν' αὐξηθῶσιν αἱ ὑπὸ τὰ ὄπλα δυνάμεις, κατὰ τὰς ἐπομένους διατάξεις καὶ ἀναλόγως τῶν ἀναγκῶν τῆς ὑπηρεσίας, μέχρις ἐξήκοντα χιλιάδων ἀνδρῶν.

Ἄρθρον 2. Θέλουσιν αὐξηθῆ: α) ἡ δύναμις τῶν λόγων τῶν ταγμάτων τοῦ Πεζικοῦ, τῶν Εὐζώνων καὶ τοῦ Μηχανικοῦ, τῶν Ἰλῶν καὶ τῶν Πυροβολαρχιῶν εἰς τὴν ὀριζομένην ὑπὸ τῶν πινάκων 1, 2, 3 καὶ 4. β) ἡ τῶν τεχνιτῶν τοῦ ὀπλοστασίου, κατὰ τὰς ἀπαιτήσεις τῆς ὑπηρεσίας. γ) ἡ τοῦ σώματος τῶν Νοσοκόμων, ὡς ἐμφαίνεται ἐν τῷ πίνακι 5. δ) ὁ ἀριθμὸς τῶν ἰλῶν τοῦ ἰππικοῦ εἰς ὀκτώ, αἵτινες θέλουσιν ἀποτελέσει δύο αὐθουπάκτους ἰππαρχίας, ἐχούσας τὸ ἐμφαινόμενον ἐν τῷ πίνακι 6 ἐπιτελεῖον καὶ συγκεκριμένας ἐκ δύο ἐπιλαρχιῶν, ἐκάστης ἐκ δύο ἰλῶν. ε) ὁ τῶν πεζῶν καὶ ἐφιππιῶν ἐνωμοτιῶν τῆς χωροφυλακῆς εἰς τὸ τριπλάσιον τοῦ ὑπὸ τοῦ περὶ ὀργανισμοῦ τοῦ ἐνεργοῦ Στρατοῦ Νόμου ὀριζομένου. ς) ὁ τῶν Ἐφοριῶν τοῦ ὄπλοστοῦ τοῦ πολέμου, κατὰ τὰς ἀνάγκας τῆς ὑπηρεσίας, καὶ ζ) ὁ τῶν στρατιωτικῶν Ἰερῶν εἰς τὸ τετραπλάσιον τοῦ ὑπὸ τοῦ πρηνησθέντος Νόμου ὀριζομένου.

Ἄρθρον 3. Θέλουσι σχηματισθῆ: α) ἀρχηγεία στρα-



του, κατά τὰς ἀπαιτήσεις τῆς ὑπηρεσίας, ἔχοντα ἴδιον προσωπικόν· β') ὁκτὼ τάγματα Πεζικοῦ· οὕτω δὲ ὁ ἀριθμὸς τῶν ταγμάτων τοῦ Πεζικοῦ καὶ τῶν Εὐζώνων θέλει ἀνέλθει εἰς τριάκοντα· θέλει δὲ διατάττεσθαι ὁ σχηματισμὸς αὐτῶν διαδοχικῶς, ἐφ' ὅσον παρίσταται ἀνάγκη, καὶ ἀφοῦ προηγουμένως συμπληρωθῆ ἡ δύναμις τῶν ὑποδεκακένων καὶ στρατιωτῶν τῶν ὑπαρχόντων ταγμάτων τοῦ Πεζικοῦ, καὶ τῶν κατὰ τὸ ἄρθρον 8 εἰς τοιαῦτα μετασχηματισθησομένων ταγμάτων τῶν Εὐζώνων, εἰς τὴν ὑπὸ τοῦ προηγουμένου ἄρθρου ὀριζομένην, σχηματιζομένου ἐκάστοτε ἐνὸς μόνου τάγματος, καὶ μετὰ τὴν συμπλήρωσιν αὐτοῦ ἐτέρου· γ') δύο τοπομαχικαὶ Πυροβολαρχίαι, ἔχουσαι τὴν αὐτὴν μὲ τὰς πεδινας σύνθεσιν, ἀποτελοῦσαι δὲ μίαν Μοῖραν· δ') δέκα καὶ τρεῖς ἔμπεδοι οὐλαμοὶ τοῦ Πεζικοῦ, ἔχοντες τὴν ὑπὸ τοῦ πίνακος 7 ὀριζομένην σύνθεσιν· ε) εἰς ἔμπεδος οὐλαμὸς τοῦ Ἴππικοῦ, ἔχων τὴν ὑπὸ τοῦ πίνακος 8 ὀριζομένην σύνθεσιν· ς') εἰς ἔμπεδος οὐλαμὸς τοῦ Μηχανικοῦ ἔχων τὴν ὑπὸ τοῦ πίνακος 9 ὀριζομένην σύνθεσιν· ζ') εἰς ἔμπεδος οὐλαμὸς τοῦ Πυροβολικοῦ, ἔχων τὴν ὑπὸ τοῦ πίνακος 10 ὀριζομένην σύνθεσιν· η) εἰς ἔμπεδος οὐλαμὸς Ἐλατῶν, ἔχων τὴν αὐτὴν μὲ τὸν ἔμπεδον οὐλαμὸν τοῦ Ἴππικοῦ σύνθεσιν· θ') ἡ διαχείρισις τῶν ἔμπεδων οὐλαμῶν ἀνατίθεται εἰς ἴδιον προσωπικόν· ι) συνοδίαὶ διὰ τὰ ἀρχηγεῖα Στρατοῦ ἔχουσαι τὴν ἐν τῷ πίνακι 11 ἐμφαινομένην σύνθεσιν· ια) τριάκοντα μεταγωγικοὶ οὐλαμοὶ πολεμεφοδίων Πεζικοῦ, ἔχοντες τὴν ἐν τῷ πίνακι 12 σύνθεσιν, προωρισμένοι δὲ διὰ τὰ τριάκοντα τάγματα τοῦ Πεζικοῦ καὶ τῶν Εὐζώνων· ιβ') εἰς μεταγωγικὸς οὐλαμὸς πολεμεφοδίων πυροβολικοῦ διὰ τὰς τοπομαχικὰς, εἰς μεταγωγικὸς λόχος διὰ τὰς πεδινας, καὶ δύο διὰ τὰς ὄρειθατικὰς πυροβολαρχίας, προωρισμένοι δὲ διὰ τὸ Σύνταγμα τοῦ Πυροβολικοῦ, καὶ ἔχοντες τὴν ἐν τοῖς πίναξι 13, 14 καὶ 15 σύνθεσιν· ιγ') τριάκοντα μεταγωγικοὶ οὐλαμοὶ ὕλικου τοῦ στρατοῦ καὶ τροφῶν, προωρισμένοι διὰ τὰ τάγματα τοῦ Πεζικοῦ καὶ τῶν Εὐζώνων, ἔχοντες τὴν ἐν τῷ πίνακι 16 σύνθεσιν· ιδ') δύο ὄρχοι τοῦ Μηχανικοῦ, ἔχοντες τὴν ἐν τῷ πίνακι 17 σύνθεσιν· ιε) δύο μεταγωγικαὶ μοῖραι ὕλικου τοῦ πολέμου καὶ ὕλικου τοῦ στρατοῦ, ἔχουσαι τὴν ἐμφαινομένην ἐν τῷ πίνακι 18 σύνθεσιν· ις') ἀνάλογος πρὸς τὰς ἀνάγκας τῆς ὑπηρεσίας ἀριθμὸς ἐπιμελητηρίων ἀρχηγείων στρατοῦ· ιζ') ὁμοίως ἀποθηκῶν ὕλικου τοῦ στρατοῦ· ιη) ὁμοίως παραρτήματων τῆς κεντρικῆς ἀποθήκης τοῦ ὕλικου τοῦ στρατοῦ· ιθ') ὁμοίως στρατιωτικῶν ἀρτοποιείων· κ') ὁμοίως ἀρχιατρείων· κα) ὁμοίως προσκαίρων νοσοκομείων καὶ χειρουργείων, ἀπάντων ἔχόντων ἴδιον προσωπικόν. Ἡ σύνθεσις τῶν ἀρχηγείων στρατοῦ, τῶν ὑπ' αὐτὰ ἐπιμελητηρίων, τῶν ἀποθηκῶν τοῦ ὕλικου στρατοῦ, τῶν στρατιωτικῶν ἀρτοποιείων, τῶν ἀρχιατρείων καὶ τῶν προσκαίρων νοσοκομείων καὶ χειρουργείων καὶ τοῦ διὰ ταῦτα ἀπαιτουμένου στελέχους ἀγωγέων κανονίζονται κατὰ τὰς ἀνάγκας τῆς ὑπηρεσίας. Ὁ σχηματισμὸς τῆς δευτέρας ἱππαρχίας καὶ τῶν τοπομαχικῶν πυροβολαρχιῶν θέλει γείνει ἐπὶ τῇ βάσει διατάξεων τῶν εἰς σχηματισμὸν τῶν ταγμάτων τοῦ Πεζικοῦ ἀφορωσῶν.

**Ἄρθρον 4.** Ἡ ταχυδρομικὴ ὑπηρεσία, ἡ τηλεγραφικὴ, ἡ ταμιακὴ καὶ ἡ διερμηνευτικὴ, θέλουσιν ἐνεργεῖσθαι ὑπὸ ἰδίου προσωπικοῦ, ὀριζομένου κατὰ τὰς ἀνάγκας τῆς ὑπηρεσίας.

**Ἄρθρον 5.** Πρὸς συμπλήρωσιν τοῦ ἐνεργοῦ στρατοῦ εἰς τὴν δύναμιν εἰς ἣν θέλει αὐξάνεσθαι κατὰ τὰς ἀνά-

γκας τῆς ὑπηρεσίας, δυνάμει τῶν προηγουμένων ἄρθρων, καὶ πρὸς κατάρτισιν τῶν ὑπ' αὐτῶν προβλεπομένων σωμάτων καὶ ὑπηρεσιῶν.

Τηροῦνται εἰς τὰς τάξεις τοῦ ἐνεργοῦ στρατοῦ: α) ἅπαντες αἱ ὀπλίται, ὧν ἡ ὑποχρέωσις λήγει καὶ οἱ ὁποιοὶ κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ περὶ στρατολογίας Νόμου, ἤθελον ἀποστέλλεσθαι εἰς τὴν ἐφεδρείαν τοῦ ἐνεργοῦ στρατοῦ· β') οἱ δυνάμει τοῦ ἄρθρου 62 καταταχθέντες εἰς τὸν ἐνεργὸν στρατὸν ἐκ τῆς ἀπογραφῆς τοῦ ἐνεστῶτος ἔτους, ὅσοι θέλουσι καταβάλλει κατὰ τὴν λῆξιν τῆς ἐξαμήνου ὑπηρεσίας τῶν δραχμῶν ἑκατὸν, καὶ ἐπομένως ἀνήκουσιν εἰς τὴν διαθεσιμότητα τοῦ ἐνεργοῦ στρατοῦ· καὶ γ') οἱ ἐπὶ 22 μῆνας ὑπὸ ἄρην καταταχθέντες ἐθελονταί, οἵτινες, κατὰ τὸ ἄρθρον 86 τοῦ μνησθέντος νόμου, μεταβαίνουσιν εἰς τὴν διαθεσιμότητα· καὶ

Καλοῦνται ὑπὸ τὰ ὄπλα, πλὴν τῶν καθυστερούντων κληρωτῶν προηγουμένων ἀπογραφῶν καὶ τῶν ἐγγεγραμμένων εἰς τὸ 1 καὶ 5 μέρος τῶν κατὰ τὸ ἐνεστῶτος ἔτος συνταχθέντων ὑπὸ τῶν στρατολογικῶν συμβουλιῶν στρατολογικῶν ἐλέγχων τῶν Δήμων, α) οἱ κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ περὶ στρατολογίας νόμου εἰς τὴν διαθεσιμότητα ἀνήκοντες, ἐξαιρέσει τῶν δυνάμει τοῦ ἄρθρου 63 ἐν τοιαύτῃ διατελούντων, οἵτινες καλοῦνται εἰς τὰς τάξεις τοῦ στρατοῦ συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 40 ἐν ὧρα μόνον πολέμου· καὶ β') οἱ κατὰ τὸν αὐτὸν Νόμον εἰς τὴν ἐφεδρείαν τοῦ ἐνεργοῦ στρατοῦ ἀνήκοντες.

**Ἄρθρον 6.** Ἡ πρόσκλησις ὑπὸ τὰ ὄπλα τῶν ἀναφερομένων ἐν τῷ προηγουμένῳ ἄρθρῳ διατάσσεται διὰ μιᾶς ἢ διαδοχικῶς, ἀναλόγως τῆς δυνάμεως εἰς ἣν θέλει αὐξήθῃ ὁ στρατός. Ἐν τῇ δευτέρᾳ δὲ περιπτώσει καλοῦνται εἰς τὰς τάξεις τοῦ στρατοῦ, κατ' αὐξοῦσαν σειρὰν ἡλικίας, πρῶτον μὲν οἱ μὴ ὑπηρετήσαντες καὶ οἱ μὴ συμπληρώσαντες τρίμηνον τοῦλάχιστον ἐν αὐτῷ ὑπηρεσίαν, καὶ κατόπιν οἱ τρεῖς ἢ πλείονας μῆνας ὑπηρετήσαντες.

**Ἄρθρον 7.** Ἐπιτρέπεται νὰ κληθῶσιν ὑπὸ τὰ ὄπλα, πρὸς ἐνίσχυσιν τῆς ἐν τῇ ἐπαρχίᾳ εἰς ἣν ἀνήκουσιν, ἢ ἐν τῇ ὁποίᾳ διαμένουσι, χωροφυλακῆς· α) αἱ δύο πρῶται σειραὶ τῆς ἐθνοφυρουᾶς, ἥτοι, οἱ ἄγοντες τὸ 31 καὶ τὸ 32 ἔτος τῆς ἡλικίας των, ὅσοι ἀνήκουσιν εἰς τὴν ἐθνοφυρουᾶν· καὶ β') οἱ ὑποχρεούμενοι κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ περὶ στρατολογίας νόμου νὰ παραμείνωσιν ἐν τῇ ἐθνοφυρουᾷ ἐννέα ἢ πλείονα ἔτη, οἵανδήποτε δὲ ἄγοντες ἡλικίαν. Ἡ πρόσκλησις τούτων δύναται νὰ διαταχθῇ καὶ διαδοχικῶς καλουμένων πρῶτον τῶν ἀγόντων τὸ 31 ἔτος τῆς ἡλικίας των καὶ τῶν ὑποχρεωμένων νὰ παραμείνωσιν ἐν τῇ ἐθνοφυρουᾷ δέκα ἢ πλείονα ἔτη, καὶ κατόπιν τῶν λοιπῶν.

**Ἄρθρον 8.** Ἀνατιθεμένης τῆς ἐνίσχύσεως τῆς χωροφυλακῆς κατὰ τὸ προηγουμένον ἄρθρον εἰς τὴν ἐθνοφυρουᾶν, ἐπιτρέπεται, συμφώνως πρὸς τὴν ἐνοσίαν τοῦ ἄρθρου 24 τοῦ περὶ ὀργανισμοῦ τοῦ ἐνεργοῦ στρατοῦ Νόμου, νὰ τηρηθῶσιν ὡς τάγματα πεζικοῦ τὰ μῆπω μετασχηματισθέντα εἰς εὐζωνικά 15 καὶ 16, καὶ νὰ περιορισθῇ ὁ ἀριθμὸς τῶν ταγμάτων τῶν εὐζώνων εἰς τέσσαρα, τῶν λοιπῶν ταγμάτων τῶν εὐζώνων καὶ τοῦ τάγματος τῆς ἐκπαιδεύσεως μετασχηματιζομένων εἰς τάγματα πεζικοῦ.

**Ἄρθρον 9.** Γίνονται δεκτοὶ πρὸς ἐθελουσίαν κατὰ τὰς ἐν τῷ ἐνεργῷ στρατῷ, ὑπὸ ἐξαμήνου, ἐνιαύσιον, διετῆ, ἢ τριετῆ ὑποχρέωσιν, Θεσσαλοὶ καὶ Ἡπειρώται.

**Ἄρθρον 10.** Ἐπιτρέπεται νὰ τοποθετῶνται προσω-



ρινως ἀπόστρατοι ἢ ἰδιῶται, καὶ νὰ ἀποσπῶνται ἐξ ἄλλων Ὑπουργείων ὑπάλληλοι, εἰς τὸ Ὑπουργεῖον τῶν Στρατιωτικῶν καὶ τὰ λοιπὰ στρατιωτικὰ γραφεῖα καὶ καταστήματα, συμπεριλαμβανομένων τῶν θεραπευτικῶν καὶ τῶν εκπαιδευτικῶν, καὶ εἰς τὰς βοηθητικὰς θέσεις τοῦ στρατοῦ ὑπηρεσίας, ἵνα καθέξωτιν ὀργανικὰς θέσεις ἀξιωματικοῦ ἢ ἀνθυπασπιστοῦ, μὴ δυναμένας νὰ πληρωθῶσιν ὑπὸ τοιούτων, πλὴν τῶν θέσεων τῶν προϊσταμένων ὑπηρεσιῶν καὶ τῶν ὀρισμένων ὑπὸ εἰδικοῦ νόμου διὰ στρατιωτικούς ἢ συνεπαγομένων στρατιωτικὴν ἱεραρχίαν.

**Ἄρθρον 11.** Ἐπαντες οἱ ὑπεράριθμοι ὑπαξιωματικοὶ θέλουσι μετατεθῆ εἰς θέσεις τοῦ βαθμοῦ τῶν.

## ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΔΙΑΦΟΡΟΙ.

Τὴν παρελθούσαν Τετάρτην ἐπισκέφθησαν τὴν πόλιν ἡμῶν ὁ πρῶν Ὑπουργὸς τῶν Ἑξωτερικῶν κ. Θ. Δεληγιάννης, παραμείνας ὀλίγας ὥρας, καὶ μετὰ ταῦτα ἀναχωρήσας πρὸς περιοδεῖαν τῶν Κυκλάδων νήσων, καὶ ὁ ἀξιότιμος ἐπὶ τῆς παιδείας Ὑπουργὸς κ. Ν. Μαυροκορδάτος, ἐλθὼν ἐνταῦθα εἰς προϋπάντησιν τοῦ ἀδελφοῦ του, πρεσβευτοῦ παρὰ τῆ Ἰταλικῆ Αὐλῆς. Τὸν κ. Μαυροκορδάτον ἐπισκέφθησαν πάντες οἱ δημόσιοι καὶ Δημοτικοὶ ὑπάλληλοι καὶ πολλοὶ τῶν ἀξιότιμων συμπολιτῶν μας, ἐν οἷς διακρίνοντο τὰ μέλη τοῦ συλλόγου τῶν Ἀνδρίων. Ὁ Δήμαρχος κ. Δ. Βαριαδάκης, ἐφιλοξένησε παρ' ἐαυτῶ τὸν κ. Μαυροκορδάτον, πολυτελὲς γεῦμα παραθέμενος αὐτῷ τε καὶ τισι τῶν προϊσταμένων τῶν ἐγχωρίων ἀρχῶν. Περὶ δεῖλῆν, ἐλθόντος τοῦ ἀτμοπλοίου, ἐφ' οὗ ἐπέβαιναν ὁ ἀδελφὸς τοῦ κ. Ὑπουργοῦ, ἐγένετο μικρὰ ἐκδρομὴ ἀπάντων μέχρι τῆς ἐξοχῆς Χρυσῶν καὶ μετὰ ταῦτα ἀνεχώρησαν ἐπανελθόντες εἰς Ἀθήνας. Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ ταύτῃ ὁ κ. Ὑπουργὸς ἐπισκέφθη τινὰ τῶν δημοτ. Σχολείων.

— Δὲν ἔχει καλὰς πληροφορίες ἢ συνάδελφος «Βρισηρὶς τοῦ Λαοῦ» περὶ τῶν ἀφορῶν τὴν κατασκευὴν κρήνης ἐν τῇ ἐξοχῇ Ἐπισκοπεῖου. Τὸ Δημοτικὸν Συμβούλιον καὶ οὐχὶ τὸ γραφεῖον τῆς Δημαρχίας, εἰς δ κ. Δήμαρχος ἐξῶδως ἀνέφερον ἐν τῇ τελευταίᾳ συνεδριάσει του τὰ περὶ τῆς κατασκευῆς τῆς κρήνης ταύτης, ἥτοι νὰ χορηγήσῃ ὁ Δῆμος Ἐρμουπόλεως τὰ ἐξόδα ἐν εἰδει δωρεᾶς πρὸς τὸν τῆς Σύρου, καὶ οὗτος νὰ κατασκευάσῃ τὴν κρήνην ταύτην, ἀπήντησεν ὅτι τὴν μὲν κατασκευὴν τοῦ ἔργου κατ' ἀρχὴν ἀποδέχεται, ἀλλὰ διὰ τί νὰ μὴ κατασκευάσῃ τὴν κρήνην ταύτην ἀμέσως αὐτὸς ὁ δαπανήσων Δῆμος ἀλλὰ ὁ Δῆμος τῆς Σύρου; Ἔως ἐδῶ ἔμεινεν ἡ ὑπόθεσις, ἥτις ἐλπίζομεν νὰ εὔρῃ τὴν δέουσαν διέξοδον ἐν προσεχῇ τινι συνεδριάσει, οἰκονομουμένων τῶν παρεμβαλλομένων προσκομμάτων, καθόσον τὸ ὕδωρ Ἐπισκοπεῖου χρησιμεύει πρὸς πότιν τοῖς Ἐρμουπολίταις, καὶ δίκαιον εἶναι νὰ τύχῃ τῆς ἐπιμελείας τοῦ Δήμου Ἐρμουπόλεως, ὅστις βεβαίως δὲν φρονεῖ ὅτι, διότι θὰ κατασκευάσῃ αὐτὸς τὴν κρήνην ταύτην, θὰ ἔχῃ διὰ τοῦτο καὶ δικαίωμα ἰδιοκτητοῦ ἐπ' αὐτοῦ, ἀρκούμενος εἰς μόνον τὸ δικαίωμα τῆς ἀρδέσεως, ὅπως μέχρι τοῦδε ἐγένετο. Ἄλλως δὲ ὁ κ. Δήμαρχος Ἐρμουπόλεως τόσῃ φιλοφροσύνην ἐπιδείκνυται κατ' αὐτὰς ὑπὲρ τῶν Συρίων, ὥστε ἀδικοῦσι προφανῶς τὰ φιλόφρονα αἰσθήματα αὐτοῦ οἱ φρονούντες ὅτι φιλοκτημοσύνης σκοποῦς ἐκτρέφουσι κατὰ τοῦ Δήμου Συρίων οἱ Ἐρμουπολίταις, κοινωφελῆ ἔργα ἐν ταῖς ἐξοχαῖς Σύρου συνιστῶντες, οἳ εἶνε αἱ ὁδοὶ καὶ τὰ τοιαῦτα.

— Τὸν εἰς τὴν πόλιν ἡμῶν ἀφικθέντα ἐπὶ τῶν Ἐκκλησιαστικῶν καὶ τῆς Δημοτ. Ἐκπαιδεύσεως Ὑπουργὸν κ. Ν. Μαυροκορδάτον καὶ ὁ ἐνταῦθα Σύλλογος τῶν Ἀνδρίων ὑπε-

δέξατο μεγαλόπρεπῶς. Καθ' ὅλην τὴν ἐφήμερον αὐτοῦ ἐνταῦθα διαμονὴν ὁ ἀντιπρόσωπος τῆς Ἐπαρχίας Ἄνδρου καὶ Ὑπουργὸς, μεταξύ πλείστων ἐπισκεψαμένων αὐτὸν, ἐδέχθη καὶ τὸν χαριτισμὸν τοῦ Διοικ. Συμβουλίου καὶ τῶν πλείστων μελῶν τοῦ τῶν Ἀνδρίων Συλλόγου, ὅστις ἐώρταζεν ἐξαιρετικῶς, τὴν ἡμέραν ἐκείνην, τὴν ἔλευσιν τοῦ ἐξόχου τοῦτου ἀδρός, ἐκ καθήκοντος ἄκρας φιλοπατρίας πρὸς τὸν κ. Μαυροκορδάτον, ὡς βουλευτὴν τῆς ὠραίας τῶν πατρίδος Ἄνδρου. Τοιαῦται ἐξαιρετικαὶ τιμαὶ ἀρμοζοῦσιν ἀληθῶς τοιοῦτο ἀντιπρόσωπο.

— Τὴν παρελθούσαν Τετάρτην ἀπεβίωσεν ἡ χρηστὴ καὶ ἐνάρετος συμπολίτις ἡμῶν ΠΙΠΙΝΑ γ ἡ ρ α Κ. Παγκάλου, ἐξ αἰφνηδίου θανάτου. Ἡ κηδεῖα αὐτῆς, ὡς γυναικὸς τὸ μὲν γένος ἐξόχου κατὰ δὲ τὰς κοινωνικὰς καὶ οἰκογενειακὰς ἀρετὰς διαπρεπούς, ἐγένετο μετὰ πολλῆς ἀξιοπρεπείας.

— Ἐπίσης ἀπεβίωσε καὶ ἐτάφη χθὲς ὁ ἐνδεκαετής παῖς τοῦ καλλίστου συμπολίτου ἡμῶν Γεωργίου Λαγουροῦ, ΑΓΓΒΑΟΣ, πόνον πολὺν καὶ πόνον ψυχῆς ὀξύτατον καταλιπὼν τοῖς γονεῦσι καὶ τοῖς ἄλλοις οἰκείοις. Στέρσις τόσῃ καλοῦ υἱοῦ, πολλὰς καὶ γλυκείας τῶν ἐαυτοῦ γονεῶν ἐλπίδας συναπαιρομένου, ἐπήγαγεν αὐτοῖς θλίψιν ἄμετρον δι' ἣν συλλυπούμενοι τούτοις, τοῖς εὐχόμεθα τὴν ἐξ ὕψους παραμυθίαν.

— Ὁ Ἄνδρας Μάγκος ἢ Πάτσας κηπουρὸς κατὰ τὴν θέσιν Λεβαθίων, ὀργισθεὶς ἐκ τινος παρατηρήσεως τοῦ πενθεροῦ του Θεοδώρου Γ. Νεροκύτου, παρατηρήσαντος τῇ θυγατρὶ αὐτοῦ καὶ συζύγῳ τοῦ προειρημένου Μάγκου, ὅτι τὸν βλάπτει δένουσα τὰ ζῶα εἰς τὰ δένδρα του, ἐπέπεσε θηριωδῶς κατὰ τοῦ πενθεροῦ του καὶ τῷ κατέφερε δύο διὰ μαχαίριου τραύματα, τὸ μὲν κατὰ τὴν ἀριστερὰν ὠμοπλάτην τὸ δὲ κατὰ τὴν σπονδυλικὴν στήλην. Ὁ τολμητὴς γαμβρὸς συλληφθεὶς παρεδόθη εἰς χεῖρας τῆς δικαιοσύνης.

— Συνελήφθη ἀχθοφόρος φέρων ἐπ' ὤμων κιβώτιον ὑπεξαιρεθὲν, ὡς εἰκάζεται, ἐκ συγγενικῆς οἰκίας τὸ κιβώτιον κατασχεθὲν παρὰ τῆς Ἀστυνομίας παρεδόθη τῇ Βιταγγελία μετ' ἐκθέσεως ἐξιστορούσης τὴν ἀνακαλυφθεῖσαν πρᾶξιν.

— Ὡς γράφουσιν ἡμῖν ἐκ Τήνου, παραπονούμενοι εὐλόγως, οὐδεμίαν μερίμναν λαμβάνεται ὑπὸ τῶν ἀρμοδίων πρὸς τὴν κατεπίγουσαν ἐπισκευὴν τοῦ μόνου λιμένος τοῦ Σταυροῦ, ὅστις ἀσφαλίζει τό γε νῦν ἔχον, ἐν ἀνάγκῃ τὰ τ' ἐγχώρια καὶ ξένα πλοῖα. Ἡ ἐπιτροπὴ τῆς Βιταγγελιστρίας, ὡς μανθάνομεν, ἐπανειλημμένως ἀνήνεγκε δεόντως εἰς τὰς προϊσταμένας ἀρχὰς περὶ τούτου, ἀλλὰ ματαιῶς, διότι δυστυχῶς δὲν εἰσηκούσθη.

— Μετὰ δραστηριότητος ἐργάζεται τὸ Ὑπουργεῖον τῶν ἑσωτερικῶν περὶ τῆς κατασκευῆς ὁδῶν τινῶν ἐν τῇ Στερεᾷ, ὧν ἡ ἀνάγκη ἀποβαίνει ἤδη σημαντικὴ. Ἐναρξίς τοῦ ἔργου ἐγένετο, καὶ πιστεύεται, ὅτι ἐντό; βραχέως θὰ ἀποπερατωθῇ ἡ κατασκευὴ.

— Κατὰ τὴν δημοσιευθεῖσαν ὑπὸ τοῦ Ὑπουργείου τῶν ἑσωτερικῶν τῆς Ἑλλάδος στρατολογικὴν ἀπογραφὴν, οἱ ἀνήκοντες εἰς τὸν ἐνεργὸν στρατὸν, ἥτοι οἱ ἄγοντες τὸ 22, 23 καὶ 24 ἔτος τῆς ἡλικίας των, ἀνέρχονται εἰς 33,923· οἱ ἀνήκοντες εἰς τὴν ἐφεδρείαν τοῦ ἐνεργοῦ στρατοῦ, ἥτοι οἱ ἄγοντες τὸ 25, 26, 27, 28, 29 καὶ 30 ἔτος ἀνέρχονται εἰς 80,733 καὶ τέλος οἱ ἀνήκοντες εἰς τὴν ἐθναφρουρὰν, ἥτοι οἱ ἄγοντες τὸ 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, καὶ 40 ἔτος τῆς ἡλικίας των ἀνέρχονται εἰς 113,993, ἥτοι ἐν συνόλῳ ἄνδρες 228,649.

— Διαταγὴ τοῦ Ὑπουργείου τῶν στρατιωτικῶν τῆς 23 Ἰουλίου, πρὸς ἀπάσας τὰς στρατιωτικὰς ἀρχὰς, ὀρίζει τὰ ἐπόμενα: α' Ὑπομνηστικομὲν ἡμῖν τὴν διάταξιν τοῦ ἄρθρου 4 τοῦ ἐν ἰσχύϊ περὶ στρατολογίας νόμου, κατὰ τὸ ὅποιον δὲν ἐπιτρέπεται ἡ ἀντικατάστασις τῶν ἀνηκόντων εἰς τὴν ἐφε-



τεινήν απογραφήν ἀνδρῶν, εἴτε ὑπάγονται εἰς τὰς διατάξεις τοῦ ἀρθροῦ 61, εἴτε εἰς τὰς τοῦ 52.

— Καθ' ἐκάστην συναθροίζεται ἐν Βώλῳ στρατός τουρκικός. Οἱ ἐν Θεσσαλίᾳ στρατιῶται οἵτινες ἔμελλον ν' ἀφελῶσι, διετάχθησαν νὰ μὴ ἀπέλωσιν εἰς τὰς πατρίδας των.

— Ἡ ἀστυνομία Κ/πόλεως ἀνεκάλυψεν εἰς Βουγιουδερὲ ἐργοστάσιον κιβδηλοποιῶν εὐρωπαϊῶν, οἵτινες κατασκευάζον ῥωσικὰ χαρτονομίσματα τῶν δέκκ καὶ εἴκοσι ῥουβλίων.

— Ὁ ἀμερόληπτος τῆς Σμύρνης γράφει, ὅτι ἀπειράριθμα νέφη ἀκρίδων, ὠθούμενα ὑπὸ τῶν βορείων ἀνέμων, διέρχονται τὴν Σμύρνην πρό τινος καὶ ρίπτονται εἰς τὴν θάλασσαν. Οἱ ταξειδιῶται οὗτοι ἀρνήσουσι ἐπὶ τῆς διαβάσεώς των ἀνυπολογίστους καταστροφάς, καὶ, ἂν πρέπη νὰ δώσωμεν πίστιν εἰς ἐπιστολάς ἀρικνουμένας ἐξ Ἀϊδινίου καὶ Σαρουχάν, αἱ ζημίαι, ἃς προὔξενησαν ἐνιαχοῦ ὑπερβαίνοσι τὸ ἕμισυ τῆς ὅλης συγκομιδῆς. Ἡ περίπτωσις αὕτη, ὡς εἰκόσ, ἐπήνεγκε ὕψωσιν σημαντικὴν εἰς τὰς τιμὰς τῶν σιτηρῶν καὶ ἴσως θὰ παραστῇ ἀνάγκη νὰ αἰτηθῇ παρὰ τῆς Κυβερνήσεως ἡ ἀπαγόρευσις τῆς ἐξαγωγῆς αὐτῶν. Κατὰ τὰς ἐφημερίδας δὲ τῆς Κωνσταντινουπόλεως, ἐπίσης εἰς τὰ περίχωρα τοῦ Βυζαντίου ἐπεςαν νέφη τινὰ ἀκρίδων, προερχόμενα ἐξ Ἀσίας, ἰδίως δὲ εἰς Ἀκρό Καπουσοῦ καὶ Κουλχανε.

— Κατὰ τι τηλεγράφημα ἐκ Κωνσταντινουπόλεως, δημοσιευθὲν ἐν τοῖς «Καιροῖς», ἡ Πύλη ἀπεφάσισε νὰ ἀναβιβάσῃ τὰς στρατιωτικὰς δυνάμεις τῆς ἐν Ἡπειρῷ μὲν εἰς 24, 000 ἀνδρας, ἐν δὲ τῇ Θεσσαλίᾳ εἰς 26, 000. Ἡ εἰδησις αὕτη φαίνεται ἔχουσα τινὰ πιθανότητα, ἀφοῦ καὶ ἐκ Κωνσταντινουπόλεως ἀγγέλλονται ἀποστολαὶ ἐνδυμάτων καὶ ἐροδίων δι' ἀρκετὰς χιλιάδας στρατοῦ.

— Κατὰ τὴν «Σταμποῦλ», ὁ ὑπουργὸς τῶν στρατιωτικῶν τῆς Τουρκίας, διέταξε πάσας τὰς ἐπαρχιακὰς ἀρχὰς νὰ πέμψωσιν πάντας τοὺς ἐφεδρῶς.

— Ἀγγέλλεται ἐκ Βιέννης εἰς τὸν «Χρόνον» τοῦ Λονδίνου ὅτι ὁ Ἀλβανικὸς σύνδεσμος ἀπεφάσισε νὰ δαπανήσῃ 150, 000 γρ. πρὸς ὀχύρωσιν τοῦ Μετσόβου, 125, 000 πρὸς τὴν τῆς Πρεβεζῆς καὶ 80, 000 πρὸς ὀχύρωσιν τῆς Ἄρτης.

— Τὸ γραφεῖον τοῦ Τύπου ἐν Κωνσταντινουπόλει ἀπλήθυνε πρὸς τὰς ἑλληνικὰς ἐφημερίδας ἐπίσημον κοινοποίησιν, δι' ἧς ἐπὶ ἀπειλῇ ἀμέσου παύσεως προσκαλεῖ αὐτάς νὰ παύσωσι μεταφέρειν εἰς τὰς στήλας των ἀρθρα ξένων ἐφημερίδων δυσμενῶν κατὰ τῆς αὐτοκρατορίας.

— Κατὰ τὸν ἐν Πετροῦπόλει ἀνταποκριτὴν τῶν Ἀμ. Νέων, ἡ συγκομιδὴ τοῦ σίτου ἐν Ῥωσίᾳ εἶναι λίαν ἀνεπαρκὴς διὰ τὴν χώραν καὶ πρόκειται νὰ ἐμποδιοθῇ ἡ ἐξαγωγὴ του. Τὸ μέτρον τοῦτο, ἐπιβαλλόμενον ἄλλως καὶ ὑπὸ πολιτικῆς ἀνάγκης ἐν τῇ χώρᾳ, εἶναι σπουδαιότατον διὰ τὴν δουτικὴν κυρίως Εὐρώπην.

— Ἡ διαθήκη τῆς αὐτοκρατείας τῆς Ῥωσίας ἀπεσφραγίσθη ἐν Πετροῦπόλει ἐνώπιον τῶν μεγάλων δουκῶν καὶ τοῦ ἀναπληρωτοῦ τοῦ πρίγκηπος Γορτζακῶφ.

Ἡ διαθέσις παρέσχεν εἰς τὸν ἐπίδοξον διάδοχον τὴν λαμπρὰν ἐν Λεβαδείᾳ ἐπαυλὴν τῆς ἧτις ἀπετέλει προσωπικὴν αὐτῆς κτῆσιν, ἐννοεῖται ὅμως ὅτι τὸ δῶρον εἶναι πραγματικὴ ζημία καθόσον ἡ διατήρησις αὐτῆς ἀπαιτεῖ ἔτησιαν δαπάνην 300, 000 φρ. Ὁ μέγας δουξ διέταξεν ὅπως μείνῃ ἐπὶ δύο ἔτη κλεισμένη. Ἡ διαθήκη συνετάχθη τὸ 1871, ἡ ἐκτέλεσις δ' αὐτῆς κατὰ τὰς λοιπὰς διατάξεις παρέσχε δυσχερεῖας καθόσον ἐν κωδικέλλοις ἐσημειώθησαν τὰ ὀνόματα τῶν εὐεργετουμένων ἀλλὰ προσδιορισμὸς τῶν ἀριθμῶν οὐδεὶς ἐγένετο. Εὐρέθη ὅμως ἐν τῷ γραφεῖῳ τῆς κατάλογος ἀριθμῶν τινῶν καὶ δι' αὐτοῦ ἀνεπλήρωσαν καθ' ὑπόθεσιν τὰ ἐν τοῖς κωδικέλλοις χάσματα.

— Ὁ καύσων ὑπερβολικὸς ἐπέσκηψεν ἐν Νέα Ἰόρτη, πλεῖστοι δὲ ἐκ τούτου θάνατοι. Ἐντὸς 24 ὡρῶν ἀπέθανον ἐκ τῆς προσβολῆς τοῦ ἡλίου, ἧτοι ἐκ σειριάσειω καὶ ἐκ γολέρας εἰδικῆς, προερχομένης ἐκ καύσωνος ὑπερβολικοῦ, 186, ἐντὸς δὲ τῶν ἐξ πρῶτῶν ὡρῶν τῆς ἐπομένης ἡμέρας πλεόν τῶν 75.

— Ἐν Βέρμπα τῆς Οἰγγαρίας ἐκλεθεύθη ὁ ἔσδομος τῶν ζυγοῦ γυναικῶν, ὀνομαζομένης Δικατερίνης Csassa, ἔχουσα ἡλικίαν 50 περίπου ἐτῶν, καθὰ δὲ λέγεται πρόκειται νὰ προβῇ εἰς τὸν ὄγδοον αὐτῆς γάμον!

## TRANSATLANTIC FIRE INSURANCE COMPANY OF HAMBURG.

Κεφάλαιον 70,000,000 Μάρκων  
τούτέστι

Τριῶν καὶ ἡμίσεως ἑκατομμυρίων λιρῶν στερλ.  
συμπεριλαμβανομένων καὶ τῶν ἀντασφαλειῶν.

Οἱ ὑποφαινόμενοι εἰδοποιούμεν τοὺς Κυρίους κτηματίας καὶ ἐμπόρους τῆς πόλεως ταύτης, ὅτι :

Ἄνατέθη εἰς ἡμᾶς τὸ πρακτορεῖον τῆς ἐν Ἀμβούργῳ τῆς Γερμανίας «ΥΠΕΡΑΤΛΑΝΤΙΚΗΣ ΠΥΡΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΙΑΣ», καὶ ὅτι ἀπὸ τῆς Δις Φεβρουαρίου ε. ε. ἐδέχθημεν καὶ δεχόμεθα Ἀσφαλείας κατὰ τῶν κινδύνων τοῦ πυρὸς ἐπὶ οἰκοδομῶν καὶ ἐμπορευμάτων μὲ τὰ σύνθημα δικαιώματα τῶν λοιπῶν Πύρασφαλειῶν.

Ἡ Ἐταιρία αὕτη ἱκανοποιεῖ ἀκριβῶς καὶ προθύμως δι' ἡμῶν πάσαν κατ' αὐτῆς ἀπαίτησιν.

Ἡ Ἐταιρία αὕτη δέχεται τὴν διακανόνισιν τῶν διαφορῶν (ἐὰν ἐγερθῶσι τοιαῦται μεταξὺ τῶν συμβαλλομένων) διὰ διαιτητῶν ἐκλεχθησομένων παρ' ἡμῶν καὶ τοῦ ἀσφαλισθέντος.

Περαιτέρω πληροφορίαι δίδονται ἐν τῷ ἡμετέρῳ γραφεῖῳ.  
Σύρος τὴν 30 Ἰανουαρίου 1880.

Οἱ Πράκτορες  
C. KLÖBE & Co.

Ὁ κ. Β. Κωνσταντουλάκης κομίσας ἐσχάτως ἐκ τῆς ἐν Γαλλίᾳ πασιγνώστου οἰκίας Jean Marie Farina διὰφορα ἀρώματα ἀρίστης ποιότητος, ἧτοι Eau de Cologne, Vinaigr aromatique, Eau de Lavande, κλπ. κλπ., εἰδοποιεῖ τὸ σεβαστὸν κοινὸν ὅτι παρ' αὐτῷ θέλουσιν εὐρεῖ τὰ εἶδη ταῦτα εἰς λίαν συγκαταβατικὰς τιμὰς. Ἐν τῷ αὐτῷ καταστήματι (κειμένῳ ἐν τῇ κεντρικῇ ἀγορᾷ) πωλεῖται σάπων Πειραιῶς καλῆς ποιότητος εἰς τιμὴν συγκαταβατικὴν.



Ἡ κατὰ τὸ Παυσίλυπον εὐρυχωροτάτη **ΟΙΚΙΑ** μετὰ τοῦ **ΚΗΠΟΥ** τῶν κληρονόμων Ματθαίου Μπαρραμπίνου, ἐνθα ἦτο τέως τὸ Γαλλικὸν Προξενεῖον **ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** ἀπὸ τὴν 11/23 Ἰουλίου ε. ε. Οἱ ἐπιθυμοῦντες νὰ ἐνοικιάσωσιν αὐτὴν ἄς διευθυνθῶσιν εἰς τὸν κ. Ἄντ. Καρβώνην. Παρὰ τοῦ ἰδίου ἐνοικιάζονται καὶ τρεῖς ἐξοχικαὶ οἰκίαι, κείμεναι εἰς θέσιν Ποσειδωνίας (Δελλαγράτσια) πλησίον τῆς θαλάσσης.